# Der deutsche Tabak-Arbeiter



## Organ des Deutschen Tabakarbeiter=Verbandes

Erscheint Sonnabends. Redastionsschluß Montags. Bezugspreis monatlich 40 & ohne Bringersohn. Anzeigenpreis 33 & für die sechsgespaltene Millimeterzeile. Redaktion, Expedition, Berlag: Bremen, An der Weide 20. Tel. Domsheide 207 80 Berantwortlicher Schriftleiter: Paul Ballschwe eit. Berantwortlich für die Anzeigen: Brun oOldigs Berlag: Deutscher Tabatarbeiter-Verdand. Druck: Kurt Thiele, Bremer Verlagsanstalt u. Buchdruckerel. Sämtl. in Bremen



Nummer 41

Bremen, 14. Oktober

Jahrgang 1933

# Verbot des Verkaufs von Tabakerzeugnissen unter Steuerzeichenpreis

Die Reichsregierung hat das folgende Gefet beichloffen, das hierdurch verfündet wird:

#### Artitel I

In das Tabaksteuergeset vom 12. Septemsber 1919 (Reichsgesethl. S. 1667) / 6. Oktober 1931 (Reichsgesethl. I, S. 537) werden die solgenden §§ 47 a, 74 b und 69 a eingesügt:

## "§ 47 a

Es ist im Aleinhandel unzuläsig, an den Berbraucher Tabaterzeugnisse unter dem Aleinvertaufspreis abzugeben, der auf dem Steuerzeichen angegeben ist, oder dem Bersbraucher Rabatte zu gewähren.

#### 8 47 b

Bon dem Berbot des Bertaufs von Tabaterzeugnissen unter Steuerzeichenpreis (§ 47a) find ausgenommen:

- a) der Breisnachlaß, der im Falle der Abgabe von Zigarren in ganzen Kisten handelsüblich gewährt wird, wenn er drei vom Hundert nicht übersteigt und wenn bar gezahlt wird,
- b) Breisermäßigungen, die im Falle der Geichästsausgabe oder des Konfurses zur Räumung der Bestände ersorderlich werden, oder die sich im Falle unverschuldet
  eingetretener Minderung in der Beschafsenheit der Tabakerzeugnisse als notwendig erweisen, wenn das Hauptzollamt nach
  Benehmen mit der Bertretung des Einzelhandels mit Tabakwaren die Genehmigung erteilt hat.

#### § 69 a

Wer vorjäglich oder fahrlässig dem Berbot bes Bertaufs von Tabaterzeugnissen unter Stenerzeichenpreis (§ 47 a) zuwiderhandelt, wird mit Geldstrafe oder Gefängnis bestraft."

#### Artitel II

#### 8

In § 5 Abjag 1 des Tabaksteuergesets wird in der jeweils ersten Steuerklasse der Abteilungen A bis F das Wort "bis" gestrichen.

#### § 2

Als Kleinverkausspreis gilt bei Tabatersgeugnissen der ersten Steuerklasse der durch bie obere Grenze der Preisangabe bezeichnete Wert, wenn Steuerzeichen der bisher gesbräuchlichen Art verwendet worden sind.

#### Artifel III

Das Gejeg tritt am 1. Oftober 1933 in Rraft. Artitel I tritt am 1. Oftober 1935 auher Kraft.

Begründung:

Der Uebelftand der Preisunterbietungen, der feit langem auf dem Gebiet des Sandels mit Tabakerzeugnissen beobachtet wird, hat sich in neuer Zeit in verstärktem Maße geletend gemacht. Dies hat die Tabakindustrie und die mit dem Tabatwarenhandel befaßten Kreise zu der Bitte um Gewährung gesetz-lichen Schutes gegenüber dem Preisschleude= reiunwesen veranlagt, und zwar in der früher vom Tabatsteuergeset vorgesehenen Urt. In seiner Fassung vom 12 September 1919 (Reichsgesethl. S. 1667) hatte dieses Geseh in Berücksichtigung der von der Zigaretten-industrie in den letten Bortriegsjahren mit der Preisschleuderei gemachten Erfahrungen im § 45 bestimmt, daß Tabaferzeugnisse im Rleinhandel nur zu bem auf dem Steuer= zeichen angegebenen Rleinverfaufspreise verfauft werden dürften und Zuwiderhandlun= gen unter Strase gestellt. Diese Regelung war gelegentlich der Tabaksteuer-Resorm vom 30. Oktober 1923 (Reichsgesethl. I S. 1045) mangels damals vorhandenen Bedürfniffes beseitigt worden.

Der im weiteren Verlauf der Entwicklung aufgetretene Gedanke, im Zusammenhang mit Mahnahmen zur Sicherung des Aufkommens aus der Zigarettenbesteuerung den gesetzlichen Preisschutz wieder einzusühren (Reichstagsdrucksachen Kr. 4109 vom Mätz 1928) hatte sich nicht verwirklichen lassen, weil der Reichstag Preisdindungen jeglicher Art auf diesem Gebiet ablehnte. In der Folge sind die Verbände des Tabakgewerbes von sich aus um Durchsührung von Mahnahmen, die dem Schleudern entgegenwirken sollten, bemüht gewesen und zwar vielsach in der Weise, daß versucht worden ist, die Einhaltung der Kleinverkaufspreise durch Reversunterzeichnungen zu sichern. Hierde sind zwar beacht; die Erfolge erzielt worden, eine durchgreissende Wirkung hat sich aber nicht geltend gemacht; die Ursache dassur liegt vorwiegend in organisatorischen Mängeln.

So wird nach den übereinstimmenden Mitteilungen von Industrie und Handel gegenswärtig mit Tabakerzeugnissen aller Art, wenn auch in verschiedenem Maße, geschleubert. Am stärkten hat die Schleuderei sich beim Rauchtabak entwickelt. Ihr Umfang wird in großen Städten auf 60 v. H. der Gesankungen des dort verkauften Tabaks versanschlagt und im Verhältnis zur Gesamtmenge der im ganzen Reich zum Verkauf geslangenden Rauchtabake auf 30 v. H. geschätzt.

Es wird nicht übersehen werden durfen, nung ihrer bag, wenn die Dinge so weiterlaufen, für die ju fordern.

Tabakindustrie und den Handel mit Tabakwaren Berlufte entstehen muffen, die geeignet sind, die wirtschaftlichen Grundlagen der Betriebe aufs Ernsteste zu gefährden. Damit werden zugleich Besorgnisse für das Steueraufkommen erweckt, die in Anbetracht des bes deutenden Anteils die Tabassteuer an den Einnahmen des Reiches besonders schwer wiegen. Es ericheint daher geboten, den Migständen der Schleuderei durch gesetliche Magnahmen entgegenzuwirken. Das obwaltende steuerliche Interesse, sowie der besondere Umstand, daß die Schleuderei eine wirksame Unterftützung aus der Möglichkeit erhalten hat, den in ihren Anpreisungen angefündigten Preisnachlaß zu dem im Steuerzeichen angegebenen Preis in Beziehung gu fegen, recht. fertigen es, die Maßnahmen, wie es auch früher geschehen, in das Tabatsteuergeset einzubeziehen.

Der Entwurf sieht ben.entsprechend ein Berbot des Berkaufs von Tabakerzeugnissen unter dem auf dem Steuerzeichen angegebenen Kleinverkaufspreise vor (§ 47 a). Es erscheint angezeigt, das Berbot schlechthin auszusprechen, um die Maßnahme zu einer durchgreisenden zu gestalten und Ausnahmen nur im Kahmen des unabweisbaren praktische Bedürfnisses zuzulassen (§ 47 b), und auch bei diesen noch, soweit zur Berhütung von Mißbräuchen nötig, die Erteilung besoner Genehmigung vorzuschreiben (§ 47 b unter b). Für die Strasandrohung (§ 69 a) ist in Würdigung der erheblichen Schädigunzen, die aus Zuwiderhandlungen gegen das Berbot erwachsen für erforderlich erachtet worsden.

Die im Artikel II enthaltenen Borschriften dienen der Einpassung der Preisangabe einzelner Arten von Steuerzeichen in die Regelung des Artikels I.

Die Schutzmaßnahmen des Artikels I zu einer Dauerregelung zu machen, erscheint nicht ersorderlich. Es kann erwartet werden, daß die Tabakindustrie und der Handel mit Tabakwaren durch geeigneten Um- und Aussbau ihrer Organisationen sich selbst in die Lage verseten werden, innerhalb der Ordnung aller ihrer Angelegenheiten auch den Preisschutz sest und besonnen. Hierzu wird eine zweisährige Frist sür aussereichend erachtet, wie sie in Artikel III vorgesehen worden ist. Die Befristung dient zusgleich dem Zweck, das Tabakgewerbe und den Tabakwarenhandel dazu anzuhalten, die Ordnung ihrer Angelegenheiten mit Nachdruck au fördern.

# Die Tabakwirtschaft im korporativen Staate (Italien)

(Nachdrud verboten.)

Die Neugliederung der italienischen Wirtschaft nach Uebernahme der Macht durch den Faschismus hat eine grundsätzliche Aenderung in der Tabakwirtschaft des Landes nicht herbeigeführt. Gemäß der Anschauung des Faschismus, daß Machtstellungen des Staates in keinem Falle geräumt werden dürsen, sondern im Gegenteil auszubauen seien, wenn das Gesamtwohl der Nation es erfordert, hat auch Mussolini das staatliche Tabaksmonopol für Italien beibehalten. Ledigslich die Arbeitsmethoden der Monopols verwaltung wurden den Zeitverhält-nissen entsprechend geändert. Mit dem Faschismus zog ein neuer Geist auch in die Geschäftsgebarung des italienischen Tabakmonopols ein. Das Wonopol ist nun nicht mehr eine Einrichtung, der es lediglich darauf ankommt, möglichst hohe Einnahmen für die Berwaltung zu erzielen, ohne Rücksicht auf die Wünsche und Bedürfnisse des Berbrauchers zu der italienischenehmen, sonderen die vernünftige Er- letzten Jahren:

kenntnis, daß auch ein staatliches Tabak-monopol in erster Linie für das ganze Volk da ist und nicht umgekehrt das Bolk für die Bürokratie, diese Anschauung hat Muffolini seinen Beamten so eingeprägt, daß heute das italienische Tabakmonopol einer der modernsten Betriebe im faschi= stischen Staate ist.

Gelbstverständlich find die Auswirkuns gen der Wirtschaftskrise auch an Italien nicht spurlos vorübergegegangen. Raufkraft der Bevölkerung ist auch im Staate Muffolinis gesunken und infolge= dessen auch der Tabakverbrauch zurück= gegangen. Aber der Berbrauchsrückgang hielt sich doch in erträglichen Grenzen, da sich die Monopolverwaltung den veränderten Kaufkraft = Verhältnissen recht geschickt anpatte. Auf diese Art ist es sogar gelungen, die Erzeugung im nun= mehr abgelausenen Wirtschaftsjahre abgelaufenen 1932/33 wieder etwas zu steigern. Die nachfolgende Tafel zeigt die Erzeugung der italienischen Tabakfabriken in den

## Erzeugung der italienischen Tabakerzeugnisse

(Mengen in Doppelzentnern)

Erzeug	a n	i	5			1927/28	1928/29	1929/30	1930/31	1931/32	1932/33
Schnupftabat	-					18 169	16926	$16\ 368$	15860	<b>15 516</b>	14 912
Feinschnitt .							81 932	80 415	68 830	70 416	68 627
Bigarren .							67 440	69 499	56 975	$50\ 594$	<b>55</b> 522
Bigaretten .							146 554	145 752	128752	$126\ 530$	124 619
• 3	_		_	-	 -	308 743	313 897	312 023	270 661	263 050	263 680

Tafel ist, daß 1932/33 gegen das vorher= gehende Wirtschaftsjahr eine Steigerung

der Zigarrenerzeugung eintrat, während die Zigarettenherstellung zurückging.
Tiese Entwicklung hat der Monopoleverwaltung Beranlassung gegeben, der Frage des Zigarettenverbrauches bestreiben der Monopoleverwaltendere des sondere Aufmerksamkeit zu widmen. So

Besonders bemerkenswert an dieser schiedene Zigarettenmarken neu in den Berkehr gebracht. Insbesondere wurden für die (auch in Deutschland bekannten) Macedonia-Zigaretten besondere Werbe-maßnahmen getroffen. Darüber hinaus wurden die Preise herabgesetzt.

Was den Absatz von italienischen Monopolerzeugnissen angeht, so gibt dars wurden im letzten halben Jahre ver- über die nachfolgende Tafel Auskunft:

## Inlandsabsat des italienischen Tabakmonopols

(Mengen in Doppelgentnern)

Erzeug	n	is				1927/28	1928/29	1929/30	1930/31	1931/32	1932/33
Schnupftabat						18 169	16 926	16 368	15 860	$15\ 516$	12 918
Beinichnitt .							81 932	80 415	68 830	70 416	62 459
Bigarren .							68 485	69 488	56975	50 964	45 475
Bigaretten .							$146\ 554$	145 752	128 996	126 530	124 193
	2	Ins	sge	<b>San</b>	nt	308 955	313 597	312 023	270 661	263 056	244 955

Außer im Inlande ist die italienische Monopolverwaltung auch bemüht, ihre Erzeugnisse im Auslande abzusetzen. Das ist natürlich besonders schwierig, weil die meisten Länder derart hohe Zölle und Steuern auf die Fertigerzeugnisse haben, daß eine Einfuhr praktisch unmöglich ist. Zum Teil hat sich das italienische Tadakmonopol infolgedeffen veranlagt gefehen, im Ausland eigene Betriebe zu errichten. so z. B. in Deutschland (Wacedonia). Dennoch kann die Wonopolverwaltung kleinere Mengen im Auslande absehen. Allerdings ist der Export in den letzten Jahren stark zurückgegangen aus den bereits angeführten Gründen:

## Ausfuhr von italienischen Tabakerzeugnissen

(Meng	en in All	ogramm)	
Erzeugnis	1931	1932	1933
- 0 - 5		(3	Monate)
Zigaretten .	$38\ 548$	45 380	6.832
Savana= u. ander	re		
Rigarren	653	596	17
Billige Zigarren	378 402	171 964	73649
Teinschnitt	8978	5 883	2.567
Schnupftabat	15 175	11 187	2375
And. Erzeugnisse	110 282	13 715	120

Insgesamt 552 039 248 825 85 560

Wie ersichtlich, ist die Aussuhr stark gefallen. Gegen das Jahr 1931 beträgt der Rückgang 55 v. H. Dagegen brachte das erste Vieterljahr 1933 eine sichtliche Erholung der Ausfuhr, besonders der

billigeren Zigarren.

Tie Einfuhr von Tabakwaren nach Jtalien erfolgt ausschließlich durch die Monopolverwaltung, die sie durch ihre Trasikanten vertreiben läßt. Auch hier ist ein Rückgang zu beobachten. Eingesicht warden bruntlächlich ausländische führt werden hauptsächlich ausländische Zigaretten und Feinschnitt. Dabei ist die Zigaretteneinfuhr im Jahre 1932 etwas zurückgegangen, die von Feinschnitt sogar gestiegen. Im ersten Vierteljahr 1938 ist keine grundsätliche Aenderung ein getreten. Im Jahre 1932 entstelen von der Gesamteinsuhr in Söhe von 175 117 Kilogramm 170 357 Kilogramm auf 36 garetten und 2568 Kilogramm auf Feinschmitt.

Die Lage der italienischen Tabak-arbeiterschaft ist eine gesichertere als dit der deutschen Arbeiter. Mag auch ihr Ein kommen niedriger sein als das deutscher Tabakarbeiter, so ist er doch höher weil die Gesahr einer Erwerbslosigkeit nicht gegeben ist. Als Staatsarbeiter haben die italienischen Tabakarbeiter Anspruch auf eine angemessene Alters Dr. Ermin Pegall. versorgung.

## Das Hockenheimer Heimatbuch

Aus 12 Jahrhunderten Geschichte Soden- 1 heim betitelt der Berfaffer Ernft Brauch fein lesenswertes Beimatbuch. Da die Stadt als Tabat- und Zigarrenstadt bekannt ist, intereffieren die hierauf fich beziehenden Rapitel des Buches.

Der erste urfundlich erwähnte Verarbeiter von Tabat mar der Duwakspinner Johannes Jatobi im Jahre 1731. Als dann um die Mitte des vorigen Jahrhunderts die Rauchermode von der Pfeife fich mehr der gerade auftommenden Zigarre zuwandte, lag es eine beachtliche Bedeutung in der Stadt er- bedeuteten. Die Antwort war: das eine ik nahe, auch in Hodenheim, einem Zentrum des langte. Typisch war auch hier die Berbindung ein "A", das andere ein "B". A bedeutet

inländischen Tabakanbaues, mit der Berstellung von Zigarren zu beginnen. Die Un= regung dazu gab ein Tabatpflanzer Philipp Schwab, von dem noch ausführlich die Rede fein wird.

Die erfte Zigarrenfabrik murde um 1860 von Ludwig Plazolo und Karl Idrat gegrünbet. Ihnen folgte bald 3fat Sodenheimer, ber ursprünglich Glafer war. In den fiebgi= ger und achtziger Jahren famen weitere Fabriten dazu, so daß die Zigarrenindustrie eine beachtliche Bedeutung in der Stadt er-

von Fabrikarbeit und Landwirtschaft. In den Bigarrenfabriten arbeiteten in der haupt fache die Frauen, die Manner fuhren gut Arbeit in das nahegelegene Mannheim und abends ging es gemeinsam ins Feld.

Sier fei eine fleine Anefdote aus Soden heims Frühzeit als Zigarrenstadt eingefloch ten. Gin befannter Bigarrenfabrifant, bet übrigens als Tabaffenner geschätt mat, taxierte einst in Amsterdam Javatabat. Gein Pultnachbar sah ihm ins Ginschreibungsbuch und munderte fich über die frausen Beichen. Er frug unseren Sodenheimer, was fie benn

# Sozialpolitische Fragen in der Gegenwart

Bortrag des Pg. Brucker, stellvertretender Leiter des Gesamtverbandes der deutschen Arbeiter

Die Lohnresorm wird im nationalsozialistischen Staate grundsätlich Leistungs= lohn sein. Die Wertschätzung eines Arbeiters wird wesentlich abhängig sein von seiner Arbeitsleistung, deshalb kann auch die Entsohnung sich in erster Linie nach der Leistung richten. Es ist selbstverständ= lich, daß jede gesetliche Sicherheit gesichaffen wird, um der Willfür des Unternehmers bei der Bemeffung des Leistungs= lohnes mit Nachdruck entgegentreten zu fönnen. Die unterste Lohngrenze, die sich zu richten hat nach dem notwendigsten Eristenzbedarf des arbeitenden Menschen, wird nach allgemeinen Richtlinien fest-gelegt werden können. Der eigentliche Lohn wird sich dann zusammensehen aus diesem tariflichen Mindestlohn, aus den Leistungszuschlägen, Prämien usw. Die höhe der Leistungszuschläge bestimmt der Unternehmer. Hierbei wird der Gewerbe= aufsicht und der Betriebsvertretung ein Kontrollrecht eingeräumt sein.

Mit diesem Leistungslohn verschwindet der nur im liberalistischen Zeitalter mög-liche Zeitlohn, d. h. die Bezahlung des Arbeiters nach der am Arbeitsplag ver= brachten Arbeitszeit. Aber auch die jest noch üblichen Lohnsnsteme werden der Bergangenheit angehören. Schwere Ge-fahren für die Gesundheit des Arbeiters durch Ueberspannungen der Aktordarbeit werden durch scharfe diesbezügliche Bor=

ichriften zu beseitigen sein.

Ein lang gehegter Wunsch der deutschen Arbeiterschaft hinsichtlich des Urlaubs wird im nationalsozialistischen Staate verwirklicht werden. Es wird jeder Ar= beiter einen gesetzlich verbürgten Urlaub

des Arbeiters zu neuer Arbeit. Beson= ders wichtig ist die Durchführung der Ur= laubsbestimmung in gesundheitsschädlichen Betrieben.

Die Gestaltung der Arbeitszeit fann in Zukunft nicht mehr allein abhängig sein von den Erfordernissen der Produktion. Auch die Bestimmung der Arbeitszeitdauer hat aus der Blidrichtung der pfleglichen Behandlung der Arbeits= fraft zu erfolgen. Man wird notwendig zu unterscheiden haben zwischen drei Gruppen von Betriebsarten:

> Gesundheitsfördernden. Unschädlichen, Gesundheitsschädlichen.

Die Arbeitszeitlänge wird sich in erster Linie nach dieser Einteilung zu richten haben.

Die Verpflichtung zur besonderen Rückssichtnahme auf die Erhaltung der Ar= beitskraft verlangt weiter, daß die regel= mäßige Arbeitszeit von entsprechenden Arbeitspausen unterbrochen wird. Die Einschaltung von Arbeitspausen ist gesetz= lich vorzuschreiben. In der Regel wird die Arbeitspause auf % bis 1 Stunde ausgedehnt werden muffen.

Auf dem weiten Gebiete des Arbeits= schutes verbleiben dem neuen Staate unendlich viele Aufgaben. Im Borber-grunde stehen der Mutterschutz und der Jugendschutz. Das deutsche Kind, das von einer materiell geschützten und seelisch behüteten Mutter geboren wird, trägt normal, gute Erbanlagen vorausgesett nach menschlichem Ermeffen die Bedingung für einen tüchtigen und gesunden sittlich hochstehendes Bolt fann nicht qu= unter Fortzahlung des Lohnes erhalten. Menschen in sich. Darum muß aller Ar- jammengedruckt in erbarmlich ungesunden

Der Zwed des Urlaubs ift die Kräftigung | beitsschut mit dem Mutterschut beginnen. Mutterschutz und Jugendschutz werden so eine besondere Pflege erfahren.

Dem Gesundheitsschut im Betriebe wird ebenso eine vermehrte Aufmerksamkeit gewidntet werden muffen. Bon Bichtigkeit ist hier besonders die Einführung des gesetzlichen 3manges zur arztlichen Untersuchung bei Einstellung neuer Arbeitsfrafte. Es muß in Bufunft mit allen Mitteln verhindert werden, daß gu Arbeiten, die besondere forperliche Beranlagung verlangen, geeignete Ar= beitsfräfte verwendet werden. Auch für die Dauer ist eine ärztliche Ueberwachung aller Beschäftigten von großer gesundheitlicher Bedeutung. Hierzu kommt die Steigerung der Bemühung, die Produttion von Giftstoffen und explosiven Gutern entweder völlig zu verhindern oder die in diesen Betrieben für den arbeitenden Menschen vorhandenen Gefahren auf ein Mindestmaß herabzuseten.

Aus der Gleichwertung des deutschen Menschen als Arbeiter und Staats. burger ergeben sich neue Betrachtungs. meisen des Berfonlichteits ichukes. Der Schutz ber Perfonlichkeit ift der Schut der Rechte und Pflichten, die sich aus der allgemeinen Persönlichkeit ergeben. Aus dem umfangreichen Gebiet des sozial-politischen Personlichkeitsschutzes heben sich einige Teilprobleme der Gegenwart besonders hervor.

An erster Stelle steht hier die Woh. nungsfrage. Für den deutschen Men-ichen ift die Wohnstätte neben der Arbeitsstätte die Grundlage seiner Berfonlichkeit. Ein gesundes wehrwilliges und

# Reiseeindrücke eines Aufwäschers auf einem Afrikadampfer

Von Fritz Heck - Unberechtigter Nachdruck (auch auszugsweise) verboten!

Im Sturm um das "Kap der guten getürmt am Firmament — das Sonnen-hoffnung". Schwelgen kann man jetzt schloß "Phöbus" —, geöffnet werden die in köstlicher Morgenstimmung auf hoher mächtigen Tore und hervor stürmt der See. Ein wirklich klarer Himmel wolbt sich über der See, die leichte Dünung hat. Am Horizont — im Osten — eine dunkle Wolkenbank. Wie die dunklen Augenbrauen über einer klaren Mädchen=

Und wie hinter dieser Stirne die Bedanken der Liebe sich erheben werden, um zu beglücken oder unglücklick zu machen, so wird auch die Sonne sich hinter dieser

Bagen des Gottes, bespannt mit vier feurigen Pferden. Lenker, Pferde und Wagen ein glühendes, funkensprühendes Etwas — ein grandioses, lebendes Monument, was ohnegleichen ist. Das Meer zeigt den Weg der Sonne an. Symbolisch ift es die Straße, die von uns aus Schmutz und Finfternis hinführt zum Reich des Lichts — der Ueberwindung des Menschlichen...

gesehen —, die vielen, vielen Lichtperlichnure der Strafen, diefes Geflimmer ungezählter Lichter . . . einer der unvergeflichften Gindrücke der gangen Reife. Die Stadt weist die unendlich langen Straßen moderner Städte auf. Mehrere Büge der Straßenbahn nebeneinander, die zweistöckig ift. Diese Strafen und die monumentalen Bauten drücken der Stadt den Stempel der Grofartigkeit auf, die allerdings nicht ganz frei ist von Progentum. Da haben wir die Town-Hall, ein unübersehbarer Block, gekrönt mit einem Kuppelbau, der seinen Eindruck nicht versfehlt. In Front dieser Town-Hall bestindet sich inmitten freundlicher Anlagen eine Art Kriegerdenkmal. Mir machte dieses aus bunten Racheln hergestellte Erinnerungszeichen den Eindruck eines Wolkenbank erheben — lebenspendend dur ban. Wohl neben Kapstadt die Rachelosens. Meiner Ansicht nach gewind verschmachtenlassend — je nachdem. Bie graue, dunkle Schatten segeln absallender Fläche gelegen, die Häuser in Hall erhebt sich riesigen Baues die Postwind dab beginnen die Wolken zu erglühen Reiz kaum zu übertreffen. Doch auch das thenon in Athen. Obendrein hat man - wie rokglühende Goldbarren ist's auf- | Nachtbild der Stadt — vom Hafen aus | noch einen riesigen Turm auf dieses Por-

beitsfähiger und arbeitswilliger Arbeiter kann auch nur in gesunden, schönen und

geräumigen Wohnungen leben.

So ist vom nationalen und sozialen Standpunkt aus eine durchgreifende Befferung des Wohnungswesens zu fordern. Hier trifft sich das sozialpolitische Interesse mit dem allgemeinen Staats= interesse. Bevölkerungspolitisch bedeuten ungünstige Wohnverhältnisse schlechte schlechte Heiratsmöglichkeit; kulturell wirken sich Wohnungsverhältnisse insbesondere auf die Lernmöglichkeit und die Beschäftigung mit Literatur und Kunft aus. Bei schlech= ten Wohnverhältnissen leidet naturgemäß die Moral. Volksgesundheitlich ist von größter Bedeutung Luft und Sonne zu bieten. Die nationale Erziehung des Volkes wird im Erfolg wesentlich abhängen von gesunden Wohnverhältniffen, da erst dann dem deutschen Arbeiter ein rechtes Heimatsgefühl erwachsen kann. Der Boden, die eigene Scholle muffen wieder Grundlage des nationalen Seins merden.

Im einzelnen muß deshalb verlangt werden, daß der Bau von Anderthalbbis Treieinhalb = Zimmerwohnungen ge= fördert wird. In diesen Wohnungsgrößen wohnen etwa drei Viertel der gesamten Wohnungswucher Bevölkerung. Wohnungsverwahrlosung müssen durch hohe Geldstrafe und u. U. durch Enteignung bestraft werden. Die Zinsherab-setzung, Bekämpfung der Boden- und Häuserspekulation, Dezentralisation des Wohnungswesens muffen zu einer Ber= billigung der Wohnungen führen. Be-fondere Sorgfalt wird der neue Staat dem Problem der Umgruppierung und Umsiedlung der deutschen Industrie und Rücksiedlung auf das Land und der Un-

terbringung der Landflucht widmen. Das bisherige System der Werk= Die von wohnung ift abzulehnen. einzelnen Werken erstellten Wohnungen find eine zu enge, die persönliche Freisheit des Arbeiters einschränkende Wohnform. Die Werkwohnungen werden er-

beiterwohnungsbaues wird deshalb nicht oder andere Beruf beffere Berdienstmögs mehr Sache eines einzelnen Werkes fein, sie wird vielmehr von mehreren Betrieben gemeinsam mit der öffentlichen Hand durchgeführt werden müssen. Als Muster können hier die an einigen Orten mit Erfolg durchgeführten Bergmannssiedlungen gelten.

# Auf Anordnung

des Führeramtes der Deutschen Ur= beitsfront ift "Der Dentsche" Pflichtorgan fämtlicher Bliederungen und Verbande ber Deutschen Arbeitsfront.

Herausgeber: Dr. Robert Leh. Bubeziehen burch bie Poft.

In den Bereich des Persönlichkeits= schukes fällt das große und wichtige Gebiet der Erziehung und Bildung. Ziel jedes Erziehungs= und Bildungs= wesens muß es sein, jedem Deutschen nach Maßgabe seiner Beranlagung die best= mögliche Schulung zu geben und ihn zum zielbewußten Gliede der völkischen Bemeinschaft zu erziehen. Der Sozialpolitik fällt hier die Aufgabe zu, diejenigen besonders zu schützen, die bisher wirtschaft= lich gehemmt waren, den ihrer Begabung entsprechenden Bildungsgang durchzumachen.

Bereits in der Schule hat die Auswahl nach der Begabung zu erfolgen. Schon in frühester Jugend müssen erkennbare berufliche Begabungen nachhaltig geförstert werden. Die Berufswahl ist der für das ganze Leben des arbeitenden Menschen entscheidendste Schritt. Die Aus-

Wohnlöchern wachsen. Gin träftiger, ar- trieb bindet. Die Finanzierung des Ar- | mägung heraus erfolgen, daß der eine lichkeiten bietet.

In allererster Linie hat die Berufs= wahl sich nach der Begabung des jungen Menschen zu richten. In zweiter Linie ist die gefundheitliche Eignung für einen in Frage stehenden Beruf zu prüfen. Die Arbeitsmarktlage der einzelnen Berufe, die untereinander durchaus verschieden ist, hat weiter Maßstab zu sein für die Bahl der neu in den Beruf tretenden Menschen.

Es liegt im Interesse des gesamten Volkes, daß alle nationalen Arbeitsplätze von den dafür bestbegabtesten Staats= bürgern besetzt merden. Deshalb ist die Berufswahl und die Zuweisung der jungen Menschen in ihre Berufe nicht mehr allein Sache des einzelnen, sondern sie ist Sache des Staates, der deshalb die Berufs-beratung und Lehrstellenzuweisung weitgehend zu beeinfluffen und auszubauen hat.

Grundsätlich wird jedem Deutschen die Pflicht zu einer besonderen Berufs: ausbildung auferlegt. Es gilt dies auch hinsichtlich der sogenannten ungelernten Berufe. Jeder Deutsche ist verpflichtet, beruflichen Veranlagungen best-

möglich zu entwickeln.

Tas gesamte handwerkliche Lehrlings: wesen wird darum auf neue Grundlagen geftellt werden muffen. Dem Unwefen der Lehrlingszüchterei wird mit Nachdruck gesteuert werden. Die sinnlose und nur vom Gewinnstreben diktierte Ausnutung der jungen Menschen im Betrieb wird unterbunden werden. Lehrzeiten können nur in anerkannten Lehrbetrieben zurückgelegt werden. Die Anerkennung eines Betriebes als Lehrbetrieb erfolgt durch staatliche Organe, die inse besondere zu prüfen haben, ob der Lehrherr oder der die Berufsausbildung Leitende die beruflichen und persönlichen Voraussetzungen hat, die zur einwand. freien beruflichen und staatsbürgerlichen Erziehung Voraussetzung sind. Die Festlegung des beruflichen Ausbildungs, ganges im einzelnen wird unter Mitsetzt werden durch eine neue Form des wahl des Beruses darf darum nicht abs ganges im einzelnen wird unter Mits Arbeiterwohnungsbaues, die nicht mehr hängig sein von Zufallsentscheidungen wirkung der Berusevertretung ebenfalls den Arbeiter an einen bestimmten Bes des jungen Menschen oder aus der Ers von staatlichen Organen vorgenommen.

tal geklebt. Im übrigen ist Durban das Miami des Sudafrikaners - also Winterbad. An der Marineparade Hotel neben Hotel — luzuriös — alles auf den großen "Geschmack" zugerichtet. Weiter hinunter zur beach glänzende musichalls . . . dann eine gekachelte swim-hall, haben will, muß ein Auto haben. Es ist schon mehr ein Autokult, der da getrieben wird.

Und dann sitt der "weiße Kuli" auf einer der Bänke, die längs der beach stehen. Läßt dieses ganze bunte Bild an sich vorüberrollen. Sieht diese prächtigen Autos, diese reizvollen, schönen Frauen,

lung, Sattwerden, Lust und Schönheit. Nichts, Graues, Totes . . . alles bunt, freudvoll — bunt und warm. Der weiße kalten, harten Stragen. . . . Du fest dich Kuli geht die Reihe der prächtigen Strandhotels hinauf — Luxus, Glanz und Pracht auch hier — gepflegte Menschen — schön, zusrieden. Da droben das Fenster einer die dreihundert Fuß lang ist. Brächtige habschen kleinen Villa im warmen, gelb-Autostraßen. Wer in Durban Bedeutung roten Licht. Seidene Vorhänge verhindern den Blick ins Innere -- vielleicht stehen sich ein paar Liebende gegenüber: die Frau schlingt den Arm um den Hals des Mannes — er küßt sie heiß. . . . Es ist, als wenn die ganze, ruhige, dunkle Nacht erfüllt ist mit Liebesseufzern, mit Blücksgestammel und kosenden Worten.

Die Luft des Südens, die Palmen, alles die für ihn so unsagbar unerreichbar sind, ladet doch ein zum Lieben, zum Liebes-hört ihr Lachen und Girren, wird ver-wirrt von diesen vielen fremdartigen dieses Enadengeschenk voll auskosten Parfüms, die da in unsichtbaren Wolken dürfen und glücklich sind in der Zweisamihn umbranden — wie kostbar glänzend keit. — Wie unglücklich die, die einsam Bunteste und Seltsamste tätowiert. Um ist doch dies alles. So voller Liebe und sind mit jungem brennendem Blut und die Lenden, die Knie und Fußgelenke Leben. Da ist nicht Mühe, Qual, Elend, klopfendem Herzen ruhelos mit tränens weit vom Körper abstehende Feder Marter und Leid. Da ist Freude, Erfüls schweren Augen und einem quälenden krausen. So geschmückt jagen die Rikscho-

Würgen in der Kehle die nächtlichen Straffen durchwandern — diese endlosen, auf einen Mauervorsprung, um auszus ruhen; du merkft, daß die Müdigkeit dich übermannt - mit Mühe reißt du die letten Kräfte zusammen — schleppst dich an Bord zurück - zerschlagen, mude und unglücklich.

Ich hatte noch bei der Aufzählung des Bemerkenswerten von Durban vergeffen, die Rikschamänner zu erwähnen. Der phantastische Aufput der Rikschabons reicht so leicht an keine Vorstellung heran. Das Hauptgewicht dieses Aufputes ift wohl auf den Ropfschmuck gelegt. Ungeheure Hörner mit Flittergold und allem möglichen behangen, ober Kederhelme von riefigen Ausmaßen, die an die Indianer erinnern; gewöhnlich rot oder weiß. Der nackte Körper auß Bunteste und Seltsamste tätowiert. Um

der Fortbildungsschulzwang einzusühren. sung als auch der Unterricht in den Fach-Brundsätzlich hat neben der beruflichen und Fortbildungsschulen nur von staats= Ausbildung die Erziehung des Menschen treuen Menschen durchgeführt werden. jum Staatsbürger zu erfolgen. Es kann

Für alle deutschen Erwerbstätigen ist deshalb sowohl die Lehrlingsunterwei-|Deutschland tatsächlich auch den Sozia-(Schluß folgt.)

# Blutapfelsinen

liner Volksmund und meint damit nicht nur Dinge, sondern auch Menschen. Daß er damit recht hat, wird kaum jemand bezweifeln, der mit Menschen Umgang hat. Ueberall ist das so, in allen Ständen und Schichten des Volkes kann man die Menschen nach Sorten auseinanderhal= ten, nur daß diese nicht überall gleich stark gekennzeichnet sind. Ueber eine ganz gewisse Sorte von Menschen, die es eigentlich gar nicht einmal wert ist, daß man von ihnen spricht, muß deshalb doch einmal gesprochen werden, weil sie schein= bar überhaupt nicht ausstirbt, man aber alle Ursache hat, sich vor ihnen in acht zu nehmen und den Versuch zu machen, ihnen gehörig die Flötentone beizubringen. Die Arbeiterschaft — aber nicht nur in der Arbeiterschaft war diese Sorte Menschen zu Haufe — hatte für solche Menschen, die hier einmal unter die Lupe genommen werden follen, die in lauern= Hinterhältigkeit Menschen der Dinge nur vom schmutzigsten Eigen= interesse aus betrachteten, die treffende Bezeichnung "Blutapfelsinen". Das besteutete, daß sie außen gelb und innen rot waren. Gelb, das ware diejenigen Duckmäuser und Leisetreter, die denen nach dem Munde sprachen, von denen sie auf Kosten ihrer Standesgenossen unverdiente Vorteile erhofften, also schein= heilige Anechtsnaturen, die innerlich un= erfättliche Materialisten waren. Die Or= ganisationen, die roten marristischen und die gelben arbeiterverräterischen, von denen die Blutapfelsinen ihre Kennzeich= nung ableiten konnten, sind ja inzwischen eines mehr oder weniger sanften Todes durch den reinigenden Besen des Natio= nalsozialismus verstorben, aber die Trä-

"Es gibt sone und solche", sagt der Ber- | ger dieses "Ehrentitels" sind deshalb leider noch nicht mit ausgemerzt.

Bor solchen Menschen muß sich die Bemeinschaft in acht nehmen, und vor allem die Jugend hat alle Ursache, darauf zu achten, daß solche Kreaturen sich nir= gends festsetzen. Denn sie sind bereit, je nachdem, woher der Wind weht, kalten Sinnes niederzuknütteln, mas sie am Tage vorher noch unterwürfig beleckt und angebetet haben. Es sind gemeine Sklavenseelen, die zu beobachten wohl gerade auch die Revolutionszeit reichlich Gelegenheit bot, und deren gemeine Zwiespältigkeit jeden aufrechten ehrlichen Menschen mit Ekel und Abscheu erfüllt. Ihnen den Garaus machen, ist Ehrenpflicht vor allem der deutschen Jugend, die mit offenem, ehr= lichem Sinn um die Gestaltung ihres kommenden nationalsozialistischen Ba= terlandes ringt und die sich vorbehalt= los in den Dienst der Gemeinschaft des deutschen Volkes stellt, ohne hinterhältig und versteckt nach Eigennutz zu streben und zu schielen. Mit der Gefinnung der Gelben und der Roten und der elenden Blutapfelsinen hat die deutsche Jugend nichts gemein.

Aber wer engste Berbindung, beson-ders mit der Arbeiterjuged hat, der erfährt es nur zu oft, daß da noch immer Gefühle und Anschauungen lebendig sind, die so gar nicht zum wahren Typ des deutschen Jungen passen wollen. allem guten Willen, den diejenigen auch haben mögen, können sie sich nicht zu einer freien, ehrlichen Begeifterung aufschwingen, sondern sind noch immer von einer gemissen spiegbürgerlichen Mies= macherei befangen. Sie wollen noch nicht

lismus, den deutschen Sozialismus bringen wird. Sie sind immer noch vielfach von der Weisheit der "Alten", ihrer ihrer Bäter, befangen, die sich resigniert damit abgefunden haben, doch einmal als Arbeiter die Enterbten zu sein und bleiben zu müssen. Allerdings, sie, die so reden, haben recht, denn sie sind ja schon jest tot für eine bessere Zukunft, auch wenn sie noch so jung an Jahren sind. Ihre Seele kann nicht mehr mitschwingen, sie sind verkalkt und erblindet an alten Begriffen und lahm geworden von den falschen Wegen, die sie beschritten. Gewiß, sie, die Alten, nunmehr ewig Alten, sprechen von Erfahrungen. Aber hat nicht die Jugend in der letten Zeit selbst am besten Erfahrungen darüber gemacht, was die Ersfahrungen der Alten wert sind? Wären nach den "Erfahrungen" der Alten die jungen Führer der nationalsozialistischen Bewegung nicht schon längst im Irrenhaus oder irgendwo, anstatt die mutvollen Gestalter des neuen Deutschland zu sein? Vielleicht glauben viele der "erfahrenen Alten" noch heute, daß ihre Erfahrungen ihnen recht geben. Mögen fie es! Du aber, junger Arbeiter, haft deine eigenen Erfahrungen gemacht, hast gesehen und erlebt, was das Gebäude wert war, das die Alten aufgebaut hatten, haft es krachen hören, wie es zusammenstürzte unter der jungen "Nichterfahrung", der Begeisterung, dem Opfermut und dem Glauben an das Neue, den deutschen Sozialismus und das neue Vaterland. Sagen dir diese Erfahrungen nichts?

Jung sein heißt das Leben bejahen, heißt den Blick zur Sonne richten, heißt alle Sände und Kräfte zu regen, sich selbst und das Leben zu meistern, heißt an-packen und alle Hindernisse zu beseitigen, damit die Sonne sich in ihrer vollen Schönheit entfalten kann, die Sonne des für alle glückhaftes Lebensrecht und glückhaften Lebensraum schaffenden nationalsozialistischen Deutschland. Mit ans packen, gläubig denen folgen, die durch ihre Tat bewiesen haben, daß fie Baumeifter find und Sande haben gum Bus So ein Kerl sollst du junger so recht daran glauben, daß das neue deutscher Arbeiter sein! E. P.

bons in großen Sprüngen, in rasender Fahrt durch die Straßen und schlängeln fich mit fabelhafter Geschicklichkeit zwi= schen Autos und sonstigen Gefährten hin= durch. Ein phantastisch=grotesk=faunischer Unblick.

Es sei hier noch der tiefften Stufe der sozialen Pyramide Erwähnung getan, wie sie mir für afrikanische Verhältnisse nirgends eklatanter begegnet sind als gerade hier in Durban. Ich denke hier an das Seer der schwarzen Sasenarbeiter. Morgen für Morgen treten sie in langer Reihe auf dem Kai an und werden ein= geteilt zu den zu verrichtenden Arbeiten. Ein Teil saust wie eine Herde verrückt gewordener Teufel auf die Schuppen los und balgt sich um die Sach- und sonstigen Transportkarren. Und dann beginnt das Sin- und Herrasen mit diesen Behikeln - vom Schuppen zum Kai und zurück. ob belanden oder leer — fast immer das= selbe Tempo. Diese baumlangen, schlod= drigen schwarzen Kerle, die aussehen, als

haben eine Beweglichkeit, eine spielende Kraft und eine derart übermütige Unermüdlichkeit auch bei schwerer Arbeit, daß wir ungleich massiver gebauten Beißen einen gewissen Neid nicht unterdrücken konnten.

Bei den in geschlossenen Kolonnen arbeitenden Miggern fällt der die Arbeit begleitende monotone Gesang auf (wenn man die mehr oder weniger artikulierten Rufe, Schreie, Tonfolgen etc. so nennen Für unsere europäischen Ohren darf). hört sich dieser "Gesang" zuerst neuartig interessant an, dann eintönig und schließlich gräßlich und zum Davonlaufen

Man bedenke, daß die Lade= und Lösch= arbeiten Tag und Nacht andauern. Und dann ununterbrochen diese grauenhafte Monotonie des "Gesanges". Der Schlaf ist fort und nicht zu verwundern ist es, wenn der eine oder der andere von uns an den Wänden hochgehen möchte.

In Zanzibar war so ein schwarzer "Knabe" auf einem Schlepper. Dieses

Tag auf drei verschieden klingenden Metallstücken "Musik": ping-pang-pong, ping-pang-pong, . . . ping-pang-pong. Man mußte Sorge tragen, sich aus dem

Bereich dieser "überwältigenden" Töne zu begeben; es begann sich nämlich im Kopfe auch so ein Klopfwerk zu bilben mit ping-pang-pong . . . Resultat wäre wahrscheinlich eine zunehmende "Albernheit" gewesen, die zur "Trolligkeit" auss gewachsen ware und schließlich in der Irrenanstalt ihr wenig reizvolles Ende gefunden hätte.

So blödfinnig auch einem Europäer diese Singerei erscheinen mag, so mare doch eine derartige Beurteilung voreilig und falsch. Man wird nämlich die Wahrnehmung machen, bei einiger Aufmerksamkeit, daß ein gewiffer Rhythmus in diesem Gesang liegt und dieser Rhythmus teilt sich allen Arbeiten mit. Gei es nun, daß ein Eisenbahnwaggon bewegt werden soll oder ein schweres Eisenblech ge= drigen schwarzen Kerle, die aussehen, als "Knabe" auf einem Schlepper. Dieses hoben wird, oder im Laderaum schwere wenn sie jeden Augenblick durchbrächen, "Schokoladenfabrikat"machte den ganzen Säcke mit Erdnüssen zu einem Bündel

# Claus Selzner Nachfolger Muchows

Der Schöpfer und Organisator bes vorbildlichen Siedlungswerkes ber Bfalg -Ein alter Rämpfer, der der neuen Berantwortung murdig ift.

der Deutschen Arbeitsfront, Dr. Robert Land und Eigenheim erhalten. In der Le n, hat den Gaubetriebszellenleiter der Rähe von Oppau ist zurzeit eine Claus-Selzner-Siedlung im Entstehen; sie wurde Pfalz, Claus Selzner, MdR., zum stellvertretenden Leiter der NSBO. und zum Leiter des Organisationsamtes der Deutschen Arbeitsfront ernannt. Gleichzeitig murde Pg. Selzner in den Kleinen Ronvent der Deutschen Arbeitsfront berufen.

Claus Selzner stammt aus Worms am Rhein. Er gehört zu den Nationalsozialisten der ersten Stunde. Bon Beruf ist Claus Selzner Fabrikschlosser. Er war auch einer ber erften Nationalsozialisten in der Bfalg, der in engster Busammen-arbeit mit dem jetigen Gauleiter der Pfalz, Pg. Bürdel, auch diesen am meisten gefährdeten Teil ber deutschen Westmart für den nationalen Gedanken eroberte.

Seine Arbeit begann er in Ludwigs. hafen. Er gründete hier in den 3. 6. Farben = Werten eine Betriebszelle ber NSBO., die nach fürzester Zeit die größte Betriebszellenorganisation Deutschlands

Ueber seine unermüdliche Arbeit als Führer tausender nationalsozialistischer Arbeiter in Ludwigshafen eroberte er innerhalb furzer Zeit die ganze Stadt für den Nationalsozialismus.

Er wurde dann Gauleiter der NSBO. in der Rheinpfalz. Bor der national. sozialistischen Machtergreifung war die NSBO. der Pfalz die größte Betriebsz zellenorganisation der NSDAB. Deutschlands. Die von ihm geleitete Organissation galt ichon vor Jahren als die muftergultigfte und befte.

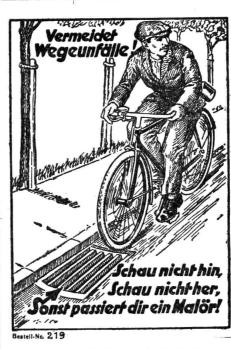
Nach der nationalsozialistischen Machtergreifung beschäftigte fich Claus Selzner in erster Linie mit Fragen des wirtschaft-

lichen Aufbaues.

Er ist der Schöpfer und Organisator des vorbildlichen Siedlungswerkes der

Der Stabsleiter der PO. und Führer | Pfalz, durch das 20 000 Betriebsarbeiter erst vor wenigen Tagen durch den bayertschen Ministerpräsidenten besichtigt, ber fie als vorbildlich bezeichnete.

> Das Vertrauen des Führers der Deutschen Arbeitsfront hat Claus Selzner an einen der wichtigften Poften der Urbeitsfront berufen. Seine Bergangenheit zeigt, daß er der Verantwortung, die er auf Befehl des Führers der Arbeitsfront übernimmt, würdig ift.



Unfallberhütungsbilb B. m. b. S., Berlin 29, beim Berband ber Deutschen Berufsgenoffenschaften.

Ist die NSBO. an die Stelle der Gewerkschaften getreten?

Das Kölner Arbeitsgericht hatte diese Frage zu lösen, um zu entscheiden, ob ein Kläger, der der NSBO. angehört, Unspruch auf einen bestimmten Tariflohn habe. Infolge der Bedeutung des Falles forderte das Arbeitsgericht zuerst einige Butachten ein.

Das Gutachten des Arbeitsministers lautete: "Ohne der freien richterlichen Entscheidung vorgreifen zu wollen, bemerke ich, daß nach meiner Auffassung an Stelle der früheren Gewerkschaften die in der Deutschen Arbeitsfront zusammengeschlossenen Verbände noch weiterhin als Tarifparteien zu gelten haben, nicht dagegen die NSBO."

Und auch der Sachverständige vertrat den Standpunkt: Die NSBO. ist nicht an die Stelle der Gewerkschaften getreten. An Stelle der Bewerkschaften sind vielmehr die von der Deutschen Arbeitsfront zusammengeschlossenen Arbeiter- und Ungestelltenverbände getreten. Es ist also zu prüfen, welcher Arbeiterverband innerhalb der Deutschen Arbeitsfront an Stelle der Arbeitnehmer-Tarifparteien des fraglichen Tarifs getreten ift. Nur wenn der Kläger diesem Arbeiterverband der Teutschen Arbeitsfront angehört, ist er am Tarif beteiligt.

Worauf das Gericht entschied: Das Arbeitsgericht ist der Auffassung, daß die NSBO. nicht als wirtschaftliche Organisation aufzufassen ist, die automatisch an Stelle ber Bewerkschaften getreten ift, sondern als eine politische Organisation. Dagegen ersetzt die Deutsche Arbeitsfront die Gewerkschaften, so daß die Tarifgebundenheit erst mit dem Eintritt in die Arbeitsfront wirksam wird. Die Klage war daher kostenpflichtig abzuweisen.

zusammengelegt werden, um sie heben zu können — alles geht nach einem Rhyth. mus, der eben gegeben wird durch den Gesang, der dumpf, monoton, auf- und abschwellend allem Tun seine Eigenart aufdrückt. Diese Rhythmisierung der Arbeit ist ein nicht zu unterschätzender Hochstand der "Arbeitstechnik". Es werden nämlich durch diesen Rhythmus, der das Bunkerloch angeleget. Die Reihen alle an der Arbeit Beteiligten durchschwingt, sämtliche Arbeitskräfte zu ober in einer Kraft konzentriert. Zu gleicher Zeit wird die Kraft angesetzt, mit gesammelter Kraft die Last bewegt und zu gleicher Zeit laffen auch wieder alle Kräfte ab. Auf diese Art gehen keine Kräfte verloren, keine werden vergeudet bann dasselbe Spiel — stundenlang. Alles

haben, dann rennen sie wie ausgelassene die durch ein Brennglas zu sengen scheint. Schulbengels nach Hause, balgen sich und So entsteht schließlich eine Atmosphäre wersen sich mit Bananenschalen. Wenn hier, die im wahrsten Sinne des Wortes

europäische Fabrikarbeiter Feierabend machen, dann gleicht der Zug, der sich da aus den Fabriktoren herauswälzt, eher

einem Leichenzug.

Die Art des "Kohlens" war eines der unvergeflichsten und furchtbarsten Bilber auf dem "Schlachtfeld der Arbeit", die ich je gesehen habe: Zwei Laufstege sind an ber Reger stehen bereit. Jeder hat einen runden Korb, der zirka bis 30 Pfund Kohle faßt — und dann geht's los: Im Handumdrehen ift der Korb gefüllt, ebenso schnell auf die Schultern gehoben — marsch marsch den Steg hoch, ausgekippt, den anderen Steg wieder hinunter, und und der Krastauswand des Einen ist der Jempo, Tempo, Im Augenblick ist alles gleiche wie der seines Kameraden.
Und wenn diese schwarzen Jungens den, quälenden Staub gehüllt, da die Feierabend machen, ihr Weißbrot und Kohlen knochentrocken sind. Ueber dieser anniales ihr nage Augenagen Scaparia lagert die gerichanische Ganacia lagert die gerichen gerichten gericht allenfalls ihr paar Bence empfangen Szenerie lagert die afrikanische Sonne,

zum Ersticken ift, wenigstens für uns Europäer.

Die Schwarzen aber machen weiter ihren "run", trot Staub, Site und Laft.

Nur hin und wieder wirft mal einer unter seiner Last her einen Blick nach oben, mo die Weißen stehen und zugucken. Und dieser Blick aus den dunkeln, wilden Gesichtern, auf denen durch Kohlenstaub und Schweiß sich eine häfliche Kruste gebildet hat, die diese Physiognomien noch greulicher macht — dieser Blick ist alles eher als beruhigend. Es ist der Blick das blutunterlaufene Weiße dieses Auges macht ihn dazu — eines wilden, zornigen Tieres, das erdrückt wird von einem Kolog, wenn er sich eine Blöße gibt, bevor er seinen Wiversacher endgültig "er-ledigt" hat. . . . Es wäre sonst möglich, daß auch ihm von dieser vergewaltigten Bestie Wunden geschlagen werden, an denen sogar er, ber mächtige Kolog, zugrundegehen könnte.

(Fortsetzung folgt.)

"adinar". B "brema"! (Soll heißen ,ordinar"

bzw. "prima".)

Der oben erwähnte Philipp Schwab war ber Schwiegersohn des Kannenwirts in Sodenheim, ben feine Zeitgenoffen "ben Korriphäen unter den Tabaksbauern" nannten, weil er die Forderung dieses 3meiges ber Tabakpartschaft als seine Lebensaufgabe be= trachtete. Geboren im Jahre 1806 besuchte er einige Jahre das Cymnafium zu Mannheim, besuchte in jungen Jahren Paris, um dort in die Geheimnisse der französischen Rüche eingeweiht zu werden und ging dann auch nach England hinüber.

Weitere Einzelheiten über Schwabs Leben mogen im Beimatbuch nachgelesen werden. Schwab wurde bald ein hochangesehener Bür= ger in der Stadt, der fich in der Sauptfache mit der Landwirtschaft beschäftigte, besonders mit dem Tabafanbau. In landwirtschaftlichen Zeitungen veröffentlichte Schwab feine Erfahrungen, baute Tabakschuppen und zog Tabatfamen. Durch die beiden badifchen Markgrafen wurde er mit dem Erzherzog Albrecht von Desterreich und dem ungarischen Magnaten Esterhazy befannt, die ihn wegen feiner Erfahrungen auf dem Gebiete des Ta= bat- und Wiesenbaues mehrmals nach Dester= reich=Ungarn kommen ließen. Die Landwirt= schaftliche Zentralstelle in Karlsruhe schickte ihn nach Solland, um die dort in hoher Blüte stehende Tabakkultur zu studieren. Seine Er= fahrungen legte er 1852 in einer sorgfältig geschriebenen Broschüre nieder, die in Tabatfreisen großes Aufsehen erregte.

Ohne Zweifel hat sie den Anbau von Tabak nicht nur in der Pfalz, sondern auch in anbern deutschen Anbaugebieten fehr geforbert. In einer begeisterten Zuschrift aus dem Sanauerland, heute mit das bedeutendste Tabakgebiet in Baden, wurde er beispiels= weise aufgefordert, den dortigen Pflangern, "die auch nicht die Spur vom Begriff in der richtigen Behandlung des Tabats" hätten, bei der Ernte an die Hand zu gehen. Die Bauern im Sanauerland würden den Tabat wie die Didrübenblätter brechen und ihn in Beiden ftatt in Strohseilen binden, wodurch oft der schönste Tabat "total ruiniert" nach Sause fame. Den icon eingenähten Tabat würden sie "auf die schändlichste Weise maltraitieren", indem sie die Bandeliere zuerst an dem Gartenhag oder an den Obstbäumen herumhängen ließen, ehe sie ihn unter Dach und Fach brächten.

"Fröhlich Palz, Godd mei Hals" wird heute sehr zu Unrecht gesagt; man vergißt, daß die Zeit noch gar nicht so fern ist, wo auch verwöhnte Raucher rein inländische Zigarren rauchten, besonders wenn es "Sodemer u'gepuhlde" waren.

Männer wie Schwab haben die Kultur des handelsgewächses Tabat ungemein gefördert und die Grundlage für den heutigen Qualitätsbau geschaffen.

Aus "Güddeutiche Tabatzeitung".

## |Folgende Ortsgruppen find restlos organisiert

Lauf, Ulm, Erlach, Offenburg, Elgers: weier, Junsweier, Durbach, Goldscheuer, Schuttermald, Cleve, Goch, Befel, Rees, Dulken, Schaag, Bracht, Kaldenkirchen, Oberhausen Rhld., Karlsruhe, Iworkau i. D.=S., Rranowig i. D.=S., Sonneborn (Lippe), Kreis Heiligenstadt (Eichsfeld), Zell (Mosel).

Bie bereits angefündigt, findet im Rahmen des Propagandafeldzuges des Reichspropas ganda-Ministeriums gegen Sunger und Kälte ein Werbejeldzug der Deutschen Urbeitsfront ftatt. Unter dem Dlotto:

## Wir gehen in die Betriebe

darf in diefen Wochen tein Betrieb Deutich= lands unberührt bleiben. 3ch felbit werde im Berein mit den Führern der Gesamtverbande der Deutschen Arbeitsfront Tag für Tag un= terwegs fein und ermarte, daß alle Dienft= itellen und Redner der Deutschen Arbeitsfront das gleiche tun. Wir wollen dem arbeitenden Menichen im Betriebe die Sand druden. Es muß mahr werden, in diefem Winter darf Die fein Boltsgenoffe hungern und frieren. früheren Machthaber führten das Wort Cozialismus auf den Lippen, wir wollen es in die Tat umfegen. Bormarts mit Sitler gegen Sunger und Rälte!

gez .: Dr. Robert Len.

# Preis=Saboteure auf Veranlassung der Arbeitsfront verhaftet!

Solingen, 30. September.

Der Fabrikant Ernst Fluck und ber Seftemacher Paul Abams wurden auf Veranlaffung der Deutschen Arbeitsfront in Saft genom= men und dem Konzentrationslager Buppertal = Benenburg zugeführt. Von beiden waren die zwischen der Arbeitsfront (Deutscher Metallarbeiterverband) und Unternehmervertretung festgesetten und laut Verfügung des Treuhänders der Arbeit bestätigten Preisverzeichniffe unterboten worden, wodurch der Wirtschaftsfriede empfindlich gestört worden war.

Da täglich, ja man kann sagen stündlich, aus der Tabakbranche solche Verfehlungen aus allen Gegenden Deutschlands gemeldet werden, die nur auf Rosten des deutschen Arbeitnehmers gehen dergestalt, daß die in Frage tommenden Tariflöhne nicht gezahlt werden, feben wir uns veranlaßt, die betreffenben Fabrikanten auf die Gefahr hinzuweisen, in die sich die begeben, die ihren rechtlichen Verpflichtungen nicht nachtommen. Auch unfererseits wird in Butunft diesen Beschwerden nachgegangen werden und haben die betreffenden Gesetzesverächter unsererseits keine Gnade Eigennut!" Dies foll sich im beutschen nationalen Arbeit zu überweisen.

Tabakgewerbe ein jeder zur Richtschnur dienen laffen.

Rühmliche Ausnahmen sind leider nur wenige zu verzeichnen. Wir wollen es an diefer Stelle aber nicht unterlaffen, einer Firma anerkennend Erwähnung zu tun: Die Firma Burger (Spaichingen) zahlt schon längere Zeit durchweg über Tarif, was fich insofern auswirkt, daß zirka 30—40 000 RM. pro Jahr an übertariflicher Entlohnung zur Auskehr gelangen. Wermacht's nach?

## Spende zur Förderung der nationalen Arbeit!

Die Angestellten, Arbeiter und Arbeiterinnen der Zigarettenfabrik Hellas G. m. b. H., Berlin N. 65, Gerichtstr. 27, haben sich bereit erklärt, bis auf Widerruf ein Prozent ihres Verdienstes an die Spende zur Förderung der nationalen Arbeit abzuführen.

Die Angestellten, Arbeiter und Arbeite= rinnen der Zigarrenfabrik J. G. Eisen-mann Cie., Rieneck, haben beschloffen, ein Prozent ihres Verdienstes der frei= zu erwarten. "Gemeinnut geht vor willigen Spende zur Förderung der

Die Ortsgruppe Bunde des Deutschen Tabakarbeiter = Verbandes konnte seit dem 1. Juli 1933 bis heute 2600 Meuaufnahmen verbuchen, das Doppelte des am 1. 7. 33 übernommenen Mitglieder= bestandes. Ein Zeichen des Vertrauens zur Verbandsleitung und zur Deutschen Arbeitsfront. Die Beschäftigungsziffer zeigt eine aufsteigende Linie und besteht die Aussicht, in absehbarer Zeit auch den letzten arbeitslosen Zigarrenarbeiter wie= der in Arbeit und Berdienst zu bringen. Die Belegschaften verschiedener Groffirmen: Andrè, Keffing & Thiele u. a. m., opfern in anerkennenswerter Beise allmonats lich mehrere tausend Mark für die nationale Arbeitsspende. Auch an dieser Stelle Dank den Firmen und den Betriebsobleuten, die in vorbildlicher Beise die Auskämmung der Doppelverdiener voll= zogen haben, um Arbeitsplätze zu schaf= fen. Es geht wieder aufwärts und rufen wir auch den letzten Berufskollegen in unsere Reihen.

In der Ortsgruppe Barntrup ist die Mitgliederzahl von 13 auf 155 Mit= glieder gestiegen, somit ist in dem Be-triebe der Firma Steneberg alles organifiert.

## Gestorben sind!

Am 25. September 1933 Morig Merbe, 72 Jahre alt (Ortsgruppe Dresden).

Um 26. September 1933 die Majchinenarbeiterin Anna Gill, geborene Swientn, 41 Jahre alt (Ortsgruppe Berlin).

Um 28. September 1933 der Rollen= macher Ferdinand Joded aus Erimderode b. Nordhausen, 65 Jahre alt (Ortsgruppe Nordhausen).

Chre ihrem Undenten!

# Tabakfabrikate im Juli 1933

Nachweisung des Steuerwerts der gegen Entgelt ver. R ausgabten Tabaksteuerzeichen und ber pi daraus berechneten Menge der Erzeug. niffe

#### 3igarren Rleinverkaufs. Steuerwert Menge b. Erzeugniffe

preis d. Stück	in AM	1000 Stek.	v. sj.
bis zu 3 Rpf	98 895	14 333	2.7
111 1	75 737	7 798	2,7 1,5
5 "	1 042 424	90 646	16,9
" 6 "	1 050 706	76 138	14,2
″ 7 ″	122 373	7 601	1,4
" 8 "	403 023	21 903	4,1
" a "	21 870	1 057	0,2
″ 10 ″	4 628 354	201 233	37,6
" 11 "	17 819	704	0,1
″ 19 ″	332 355	12 042	2,2
″ 19 ″	21 789	729	0,1
" 14 "	8 895	276	0,0
15 "	2 444 774	70 863	13,2
" 16 "	27 421	745	0,1
″ 17 ″	11 442	293	0,1
. " 19 "	16 425	397	0,1
″ 10 ″	260	. 6	0,0
" 20 "	952 281	20 702	3,9
" 99 "	72 792	1 439	0,3
" 25 <b>"</b>	203 002	3 530	0,3
" 30 "	171 641	2 488	0,5
″ 35 <b>″</b>	4 506	56	0,0
" 40 "	40 803	444	0,1
45	966	9	0,0
" 50 "	13 930	121	0,0
bon üb. 50 "	9 333	50	0,0
	11 789 816	535 603	100,0
	3igaretter	n	
bis zu 21/2 Rpf	2 798 924	373 190	13,6
zu 31/3 "	18 073 267	1 809 136	66,1
4	3 687 525	297 381	10,9
″ 5 <sup>"</sup>	2 863 140	168 420	6,2
" 6 "	1818421	86 591	3.2
" 8 "	43 448		0,0
″ 10 *	18 058	451	0,0
" 12 "	911	18	0,0
" 15 "	101	1	0,0
von üb. 15 ,	1 604	8	0,0
	29 305 399	2 736 625	100,0
	Rautabal	la .	
bis zu 6 Rpf	600	200	1,5
zu 10 "	1 217	243	1,9
, 12	452	75	0,6
<i>"</i>	07.005	0.010	05.0

## 120 720 Zigarettenhüllen

25 067

80 353

12 420

458

153

Steuerwert in AM

15

25

30

von iib.30

Menge d. Erzeugniffe 1000 Stück

3 342

8 035

12927

994

31

25,8

0,2

0,1

362 458

Steuerwert zusammen: 48 599 091 RM

#### Feingeschnittener Rauchtabak

eleinverkaufs.	Steuerwert ?	Menged. Er	zeugnisse
reis b. Rilogr		kg	v. H.
is an 16 RA	19 696	2 462	39,1
đu 18 "	41	5	0,1
. 20 .	<b>12</b> 052	1 205	19,1
, 22 ,	25 454	2314	36,7
, 25 ,	1 153	92	1,5
" 22 " " 25 " " 30 "	2 216	148	2,3
35	47	3	0,0
″ 40 ″	927	<b>4</b> 6	0,7
" 45 "	-	-	0,0
50 "	404	16	0,3
on üb. 50 "	1 089	12	0,2
	63 079	6 303	100,0

## Steuerbeg. Feinschnitt u. Schw. Krauser

ois	zu	10	RM	4 024 872	1 059 177	92,0
	zu	12		373 401	81 886	7,1
	-	14	"	24 056	4522	0,4
	"	16	Ħ	33 942	5 583	0,5
	**	18	11 H	364	53	0,0
	**			3710	488	0,0
	"	20 22	"	_		0,0
	"	25	"	865	91	0,0
oon	üb.		,	12	1	0,0
			•	4 461 222	1 151 801	100,0

### **Pfeifentabak**

		Plantama		
bis zu 3	RM	311 050	325 256	21,0
		425695	338 678	21,9
5	H	711 926	453 113	29,2
8u 4 " 5 " 7 " 8	"	466 812	260 640	16,8
" 3	**	51 031	23 563	1.5
" 1	U		80 105	5'9
,, 8	**	202 672		1,5 5,2 0,7 2,2 0,1 0,7
	"	29 590	10 315	0,
, 10	"	105 768	34 032	2,2
, 11	#	8674	2464	0,1
, 12	<i>"</i>	41 214	10 749	0,7
<b>", 13</b>		<b>5</b> 136	1 235	0,1
14	"	8 684	1 938	0,1
" 15	11	9 580	1 996	0,1
" 16	**	8 887	1 722	0,1
18	*	6 570	1 141	0,1
" 20	**	8 140	1 272	0,1
	•	9 098	939	0,1
von üb.20	82	9 090	อบอ	0,.
		2 410 527	1 549 158	100,0

#### Schnupftabak

bis zu 3 AM	1 800	6 000	4.1
über 3— 4 "	20 174	50 435	34,4
4 5 "	6 068	12 136	8,3
" 5— 6 "	5794	9 657	6,6
" 6— 7 <u>"</u>	34 702	49 574	33,8
7-8	8 364	10 455	7,1
, 8-9 ,	1 517	1 686	1,1
0 10	4717	4 717	3,2
über 10 "	2 734	2 088	1,4
	85 870	146 738	100,0

Alle Tabakarbeiter gehören in ben

Deutschen Tabakarbeiter-Verband!

Suche per fofort ledigen, tüchtigen

# **Bigarrenarbeiter**

Derfelbe muß in allen Faffons eingearbeitet fein und felbit Widel machen fönnen.

> Heinrich Kribbe, Celle, Sehlentorftrage 1.

## Mitteilungen der Verbandsleitung

Um 14. Oftober ift der 41. Wochenbeitrag fällig.

Folgende Gelder find eingegangen:

2. Ott: Oberschopsheim 117,93, Schöned 264,—, Burgfinn 170,—, Bünbe 400,—, Enger 200,—, Orschweier 105,—, Weiher/Bruchsal 391,70, Frankenberg/Sa. 1200,—, Altenheim 92,50, Berlin 3200,—, Somborn —,30, Bremen

500,—, Serford 300,—, Neuhütten 79,50, Balz-feld 80,04, Neudorf 116,76, Oberhaufen/Bruchf. 701,76, Kirrlach 444,49.

3.: Altborf 135,84, O.-Scharmbeck 100,--, iederorichel 40,--, Ettenheim 47,74, Wyhl Niederorschel 40,—, Ettenheim 47,74, Wyhl i. Baden 333,18, Dillenburg 8,—, Kleve 19,73, Schifferstadt 29,55, Bunzlau 13,05, Schönaich Schifferstadt 29,55, Bunzlau 13,05, Schönaich 345,92, Neustadt 48,96, Merzdorf 19,58, Lorsch 150,—, Stargard 170,—, Horbach 60,—, Untergruppenbach 86,30, Torgau 11,—, Feldfahl 95,—, Kirchardt 180,—, Eisenach 291,33, Breds stedt 24,—, Priedus 1,98, Wilbich 50,90, Schutterwald 250,— Destringen 674,85, Bernterode 39,95, Strehsen 27,65, Gebese 103,99, Ingenheim 106,40, Klein Auchrim 22,85, Northeim 218,82, Gronau 94,45, Ergseim 300,—, Bruchsal 1905,—, Mannheim 1900.— 1900,-

4.: Altenheim 29,65, Magdeburg 300,—, Löhne/Weitf. 80,20, Danzig 649,09, Mainz 171,33, Massenburg 110,—, Rettigheim 304,65, Gelnhausen 100,—, Alzen 49,50, Dingels 150,45, Bidenbach 6,—, Alzen 49,50, Dingels 150,45, Bidenbach 75, Supperhagen 75 170,43, Buttenbud, 0,—, 34,54, 43,54, 15,54, 16,54, 16,55, 20,—, Kallmerobe 75,—, Hundeshagen 135,50, Birfungen 60,—, Moringen 19,95, Nordhausen 500,—, Bochum 40,—, Brehme 58,18, Mühlhausen/Th. 160,—, Oldenburg 58,18, Mühlhausen/Th. 160,—, Oldenburg 93,10, Meschede 8,20, Herrode 229,05, Allendorf —,82, Aurach 57,10, Herrichen 39,43, Undernach 65,—, Bischofswerda 34,—, Ederns-förde 22,41, Lübtheen 14,11, Dülken 14,80, Bad Essen 28,—, Glücstadt 11,45, Rheine/W. 20,—, Wesel 3,07, Mingerode 100,43, Ober-öwisheim 33,70, Unterrieden 35,—, Emmerich 17,41, Celle 10,—, Langenbrüden 55,85, Michelfeld 157,23, Rheinsheim 529,15, Wall= borf 670,51, Nieberrobenbach 7,08, Neudorf in Baben 90,—, Walbkappel 78,80, St. Annen 25,85, Militich 2,20, Bremen 300,—.

5.: Trier 1300,—, Dresden 3000,— Leipzig 400,—, Leinefelde 65,—, Düren = Sinsheim 96,55 Dörlinbach 5,70, Maienfels 105,15, 5erzberg 50,—, Nieuterf 1,35, Plön 43,97, Weiler/Steinsberg 53,50, Eichtersbeim 66,74, Horrenberg 124,45, Vernterode 47,97, Schattsford 124, Sernterode 47,97, Schattsford 12 hausen 104,-, Schaag 17,55, Ulm/Baden 2,25. Korit/Bad. 36,—, Winkingerode 30,—, Rostock 50,—, Ratibor 500,—, Wohlau 50,—, Lands-hut 50,—, Marburg(Lahn 390,67, Kleins 50,—, Wohlau 50,—) hut 50,—, Warburg/Lahn 399,67, Kieths Eteinheim 19,89, Bernbach 129,27, Hohens hausen 170,—, Gischorn 6,—, Helmershausen 23,73, Martinselb 52,32, Reinholterode 78,24, Reilingen 387,89, Echelbach 5,—, Bergedorf 1,80, Großbreitenbach 20,10, Wetringen 68,97, Mühlhausen/Wiessoch 700,—, Tairnbach 75,93, Rees 72,90, Bischosseroe 123,52, Mingolsseim 118,80, Hallungen 59,24, Censum 118,80, heim 118,80, Hungen 59,24, Cell/Mosel 84,96, Neuhaus/Elbe 8,65, Groß = Steinheim 50,—, Gondsroth 9,50, Buttitädt 8,50, Münches hof 20,—, Schaan 13,20, Gerbershausen 60,88, Seiligenstadt 500,—, Altenburg 200,—.

hoj 20,—, Schaan 13,20, Gerbertschaften 60,80, Seiligenstadt 500,—, Altenburg 200,—.

6. Brake i. L. 80,—, Pölzig 17,60, Sternensfels 109,50, Hördt 261,13, Münzesheim 47,56, Bammenthal 148,80, Großhausen 120,—, Essens 335,61, Röhrig 50,—, Eitors 20,08, Düsselvors 30,—, Großrhüden 20,—, Mülheim (Ruhr) 33,—, Kirrlach 270,—, Faulungen 53,60, Beberstedt 80,—, Koblenz 12,55, Burgsamm 150,—, Ferna 38,03, Fuhrbach 69,75, Hemstedt 9,83, Struth 170,—, Rödersheim 43,65, Haßlach 101,40, Kippenheim 212,10, Kappel 130,—, Vorms 44,90, Oöbeln 830,—, Veterswaldan 8,70, Baiertal 208,55, Kauensberg 128,58, Ohlau 50,20, Kaumburg 8,82, Kronau (Baden) 650,83, Bad Orb 86,23, Lübbecke 1800,—, Heppenheim 47,25, Barntrup 169,79, Jastrow 130,—, Prenzlau 55,—, Karlsdorf 667,75, Kälberau 12,25, Muskau 9,87, Landau 58,37, Brieg 115,—, Jüterbog 10,—, Arnstadt 16,—, Orjoy 22,90, Bracht 70,35, Großbartsoff 100,—, Menzingen 200,—, Striegau 55,—, Warendorf 65,—, Zwidau 27,—, Obernbeck 69,05, Geismar 55,—, Tressur 55,66, Lampertheim 300,—, Helmarsshausen ben 6, Oftober 1933. hausen 16,65.

Bremen, den 6. Oftober 1933.

Berbands-Finanzwart. gez. B. Dlbigs.